

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Canion (châssis)	F I A T	7 5 P C (poids garanti 8300 kg)	CH 3311 30

Constructeur F I A T S.p.A., Torino Italia

Identification "75 PC*B* ... /83" devant et derrière le No du châssis (83 = frappé par l'importateur)

Plaquette constructeur dans la cabine, à droite, sur le revêtement du moteur

N° du châssis à droite, latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu avant

Identification du moteur "8060,02" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc, au-dessus de la pompe à injection

Importateur principal I V I S.A., 6911 Grancia / TI

Véhicule homologué 75 PC *B* 000 639 / 83

Châssis

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4

Direction mécanique, assistance hydraulique

Transmission mécanique partiellement synchronisée *

Nombre de vitesses 2 x 5 Entraînement **) sur toutes roues

Frein de service air comprimé/hydraulique, 2 circuits,
à expansion interne, sur toutes les roues,
régulateur selon charge, sur les roues arrière +

Frein auxiliaire à ressorts, progressif, sur les roues arrière ++

Frein d'arrêt à ressorts

Ralentisseur sur l'échappement, non progressif

Contrôle 2 circuits x)

Moteur

Marque	<u>FIAT</u>	Type	<u>8060,02</u>
Construction	<u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Carburant	<u>D</u>	Position	<u>avant</u>
Refroidissement	<u>eau</u>	Nombre cylindres	<u>6</u>
Alésage	<u>100</u>	Course	<u>110</u>
Cylindrée	<u>5181</u>	CV-impôt	<u>26,39</u>
Puissance en kW	<u>90 DIN</u>	à V/min	<u>3200</u>
CV	<u>122 DIN</u>		
Bruit à proximité	<u>98</u>	dB/A à V/min	<u>3550 xx)</u>
Silencieux	<u>1 = 645 x Ø 200 mm</u>		<u>xx)</u>
Mesure des gaz	<u>Bacharach</u>	<u>4,5</u>	
Déparasitage	<u>BOSCH noircissement</u>	<u>3,7 (70 %)</u>	

Carrosserie

cabine avancée

Nombre de portes 2 Indic. vitesse tachygraphe

Ceintures sécurité Rétroviseurs intérieur / gauche / droite

Cale l = 380x180x250mm Attelage sur demande

Antivol

Nombre de places 2 av 2 centre ar

Dimensions \$) intérieur extérieur

Longueur 4855 Empattements 2750

Largeur 2270 Essieu double av ar

Hauteur 2500 Voie av 1860 ar 1860

Porte à faux lat. Voies av ar

av 1065 ar 1040 Braquage g 13000 d 12500

Distance volant - vers l'avant du véhicule

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>2600</u>	<u>1300</u>	<u>3900</u> \$)
Charge utile			
Poids total			
Garantie fabr.	<u>3600</u>	<u>4700</u>	<u>8300</u>
Dimens. pneus	<u>12,5 R 20</u>	<u>12,5 R 20</u>	(Variantes \$)
Ply/bars	<u>R / 4,5</u>	<u>R / 4,5</u>	vor
Charge	<u>4800</u>	<u>4800</u>	remarques)
pour V max	<u>80</u>	<u>80</u>	

Garantie poids remorquable avec frein

Garantie poids remorquable sans frein

Garantie poids de l'ensemble 15850

Poids remorquable testé

Vitesse maximale selon le constructeur 80 km/h

Vitesse maximale testée km/h

Équipement	CR	(E)	
Feux de route	CR	(E)	
Feux de croisement	A	(E)	
Feux de position	R-S1	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	1	(E)	
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av	(E)	ar I (E)
Feux de gabarit	av A	(E)	ar SAW CH 1 1103 01
Feux complémentaires			
Eclairage plaque	1/ séparé		
Essue-glace	3/ balais avec/ sans lave-glace		
Avertisseurs	1/ Mixo TR 119 / CH 5 0102 02		
	ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Camion		
Marque et type	F I A T		75 PC
Homologation			
N°	CH	3311 30	
Carrosserie			
Places	total	2	avant 2
Poids à vide	sel. bulletin pesage		Carburant D
Charge utile	sel. la carrosserie		CV-impôt 26,39
Poids total	8300		Cylindrée 5181

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Transmission : avec boîte complémentaire route/terrain; sur demande en complément: groupe primaire.
- **) Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant; blocage du différentiel AR; sur demande blocage du différentiel avant.
- +) Frein de service : régulateur selon charge également sur les roues avant, commandé depuis l'essieu arrière.
- +) Frein à ressorts : pression de service et de libération de secours passe par soupape à 3 circuits; libération mécanique par vis dans les cylindres.
- x) Contrôle 2 circuits: partie air comprimé = 2 lampes-témoin séparées
partie hydraulique = par différence de pression avec lampe-témoin séparée.
- xx) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 25,4 km/h M3, 1A 7,57 = 83,75 dB/A
ralentisseur = 55,6 km/h, M4, 3200 t/min = 86 dB/A.

Insonorisation : rideaux insonorisants à gauche et à droite du moteur.

§) Les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

§§) Variante de pneus : 13/80 R 20 charge 7250 (7,75) V-max. 100 km/h
10.00 R 20 16 PR 6240 (8,00) 80 km/h.

Lieu et date de l'homologation Bellach, 26.10.78

Service fédéral d'homologation